



Smižiansky hlásnik

www.smižany.sk



Obec Smižany
Agentúra pre rozvoj vidieckeho turizmu na Spiši
Vás pozývajú na

XVIII. Smižianske folklórne slávnosti

15. jún 2008

PROGRAM:



- 10.30 Rímskokatolícky kostol - **SVÄTÁ OMŠA**
13.00 Radnica - **PRIJATIE STAROSTOM OBCE**
privítanie hostí, vedúcich súborov, skupín, hudieb a jednotlivcov
14.30 **ŽIVÁ POZVÁNKA** účinkujúcich k areálu TJ Slovan
15.00 Areál Telovýchovnej Jednoty Slovan Smižany
SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE XVIII. SFS
A IV. ROČ. JARMOKU ĽUDOVÝCH REMESIEL
15.15 - 18.00 Vystúpenia folklórnych súborov, skupín, ľudových hudieb, sólistov a prezentácia zručností ľudových remeselníkov spojená s predajom
18.00 - 20.00 **ĽUDOVÁ VESELICA** pri LH FS Čačina, Spiš. N. Ves



ÚČINKUJÚ:

Ľudová hudba FS Čačina, Spiš. N. Ves • Sólista Jozef Mrozek, Letanovce •
Folklórna skupina Kalina, Kolinovce • Folklórna skupina Klíperčan, Žakarovce •
Folklórna skupina Javorina, Torysky • Folklórna skupina Porubian, Poruba p.
Vihorlatom • Folklórna skupina Harihovčan, Harihovce • Folklórna skupina
Smižančanka, Smižany • Vojenský folklórny súbor Jánošík - RT M0 SR, Zvolen

SPRIEVODNÉ PODUJATIE:

14. jún o 20.00 hod.

Aula ZUŠ Smižany - Spoločenské stretnutie
pri hudobnej skupine GAMA

Stretnutie pre pozvaných hostí



Prečítajte si:



EURO ... str. 4



PPZ... str. 5



Medzinárodná olympiáda... str. 10

SMIŽIANSKY KANÁL

Predposledný pracovný deň v 20. týždni v mesiaci máj zrána vyzeral ako každý iný. Slnko prihrievalo a snáď nikto nepomyslel, čo sa v najbližších hodinách môže udiat. Počasie je však nevyspytateľné a nedá sa mu rozkázať. Na obed sa obloha zatiahla a prietrž mračien s krupobitím vykonala svoje. Najviac si to odniesli ul. Lipová, Agátová, Krátka, Tatranská a Nálepková, ktoré sa nachádzajú v tesnej blízkosti Smižianskeho kanála. V priebehu hodiny a pol podľa hydrometeorologických meraní spadlo na 1 m² 41 litrov vody. Ak zoberieme do úvahy sklon poľnohospodárskych lánov zvažujúcich sa ku kanálu a ich výmer 170 ha, údolím v krátkom časovom úseku preteklo viac ako 70 tis.m³ vody zmiešanej s bahnom, slamou, trávou a čerstvo posadenými zemiakmi. Prierez kanála pre takýto príval vody v žiadnom prípade nestačil, voda sa vylievala z brehov a zaplavovala všetko, čo jej stálo v ceste. Počnúc pivnicami, prízemiami rodinných domov a končiac osobnými autami. Najväčšie škody utrpelo 17 rodinných domov na spomínaných uliciach, ktorým voda s naplaveninami a bahnom znehodnotila uskladnené veci, potraviny, steny s maľbou, záhrady a dvory. O vyčistení vodného živlu dostatočne svedčia početné fotografické zábery od rôznych autorov.

V pondelok 19. mája prietrž mračien znovu rozvodnila Smižiansky kanál. Zrážky už neboli v takej intenzite ako vo štvrtok, pretože spadlo na 1m² „iba“ 27 litrov vody, avšak to stačilo na to, aby parkoviško na ul. Nálepkovvej na dvakrát zaplavilo.

Pri tejto príležitosti úprimne ďakujeme obyvateľom zaplavených domov, ktorí chránili svoj



majetok, nášmu dobrovoľnému hasičskému zboru, PD Čingov Smižany, firme FAJA- Jozef Fábry Iliášovce, zamestnancom obecného úradu, pracovníkom na aktivačných prácach, dobrovoľnému záchrannému systému T. O. R. RESCUE o.z. a všetkým dobrovoľníkom, ktorí s vypätím síl pomáhali pri záchranných prácach s odstraňovaním nánosov, čerpaním vody z pivníc a zmierňovaním následkov povodne. Koryto kanála bolo poškodené na 70% až 80%.

Všetky toky a potoky v intraviláne a extraviláne obce sú majetkom Slovenskej republiky a spravuje ich Slovenský vodohospodársky podnik, š.p. Správa Povodia Hornádu a Bodvy. Patrí medzi nich aj Smižiansky kanál. Je na zamyslenie, že obec viac ako rok urgovala Správu Povodia na opravu kanála. Dokonca sme boli ochotní pomôcť aj s prácami, ak dodajú materiál a betónové tvárnice, ktoré voda odplavila. Napriek viacnásobným urgenciám Správa potrebný materiál nedodala. Po telefonickej výzve dňa 19. 5. 2008 prišiel na obhliadku námestník Správy

Povodia Hornádu a Bodvy Košice s vedúcim prevádzky, ktorí skonštatovali, že kanál je po povodniach v havarijnom stave a musia o tom bezodkladne upovedomiť riaditeľa.

Dňa 20. mája za účasti poslancov obecného zastupiteľstva Jozefa Černáka a vedúcej oddelenia výstavby a životného prostredia Ing. Edity Baginovej sme sa zúčastnili jednania na Správe Povodia Hornádu a Bodvy u riaditeľa Ing. Mariána Miščíka a potom na odštepnom závode SVP u riaditeľa Ing. Vladimíra

Dvorného. Obidvaja riaditelia prisľúbili riešiť havarijný stav prostredníctvom nadriadeného orgánu v Žiline, aby im na tento účel vyčlenili finančné prostriedky. Rozprávali sme aj o komplexnom riešení celého zaplavovacieho územia, ktoré by zahŕňalo osevný plán, priehradzku, zväčšenie prietoku koryta a vyriešenie priepustu na ul. Nálepkovvej. Na vypracovanie projektovej dokumentácie je potrebný od geodeta polohopis a výškopis celej trasy Smižianskeho kanála so zakreslením všetkých podzemných sietí a vedení. Príprava týchto dokumentov si však vyžaduje náležitý čas. Predbežne sme jednali tiež s Hydroprojektom, ktorý projektuje tieto stavby. Kvôli týmto opatreniam sme sa dohodli, že bude zvolané pracovné stretnutie na obecnom úrade za účasti ďalších dotknutých orgánov.

Výsledkom pracovného stretnutia sa bude zaoberať obecná rada a obecné zastupiteľstvo na svojich najbližších zasadnutiach a prijme k tomu patričné stanovisko.

*Ing. Michal Kotrady
starosta obce*



Pod'akovanie

Dňa 15.5.2008 nám na ulici Lipovej zaplavilo rodinný dom. Hospodárska budova, dvor, záhrada a pivničné priestory boli zaplavené množstvom vody, blata a ľadovca. Potrebovali sme pomoc.

Prostredníctvom Smižianskeho hlásnika sa chcem poďakovať pracovníkom Obcej polície Smižany, ktorí privolali hasičov. Ďakujem aj hasičom, ktorí boli nápomocní pri odstraňovaní vody zo zaplavených priestorov nášho domu.

Moje poďakovanie patrí aj starostovi obce Ing. Michalovi Kotradymu a zároveň obetavým dobrovoľníkom zo Smižian, z Hrabušíc a Spišskej Novej Vsi, ktorí nám tri dni pomáhali pri čistení a upratovaní pivníc, dvora a ostatných zaplavených priestorov.

Úprimne ďakuje rodina VALLOVÁ.

*Máme však aj otázku!
Dokedy nás bude takto zaplavovať?*



PLNENIE ROZPOČTU OBCE K 31.03.2008 (v tis. Sk)

PRÍJMY	Plán	Skutočnosť	%
1. Výnos dane z príjmov	64450	18706	29.0
2. Daň z nehnuteľnosti	2367	245	10.4
3. Dane a služby	2725	1255	46.1
4. Príjmy z vlastníctva majetku	2898	321	11.1
5. Administratívne a iné poplatky	1752	977	55.8
6. Úroky z vkladov	100	25	25.0
7. Iné nedaňové príjmy	20	21	105.0
8. Tuzemské bežné transfery	27260	7684	28.2
Bežné príjmy	101572	29234	28.8
9. Kapitálové príjmy z majetku	10000	128	1.3
Kapitálové príjmy	10000	128	1.3
10. Príjmové operácie	31857	529	1.7
Celkové príjmy - sumár	143429	29891	20.8

VÝDAVKY	Plán	Skutočnosť	%
1. Obecný úrad - verejná správa	11606	3156	27.2
2. Verejný dlh	1380	212	15.4
3. Verejný poriadok a bezpečnosť	3359	448	13.3
4. Ochrana pred požiarmi	273	21	7.7

5. Elektrická energia	1181	354	30.0
6. Oprava a údržba	380	101	26.6
7. Nakladanie s odpadmi	4273	968	22.7
8. Rozvoj bývania	250	80	32.0
9. Bežná činnosť v obci	3309	668	20.2
10. Kultúra, knižnica, cest. ruch, šport	4534	978	21.6
11. Školstvo			
(MŠ, škol.jedálne, šk.úrad, ZUŠ)	19082	4461	23.4
12. Výdavky ZŠ, škol. klub, škol. jed.	30750	5099	16.6
13. Opatrovateľská služba	1640	337	20.5
14. Sociálna pomoc	1554	383	24.6
Bežné výdavky	83571	17266	20.7
15. Nákup pozemkov	10000	1945	19.5
16. Nákup zariadenia a výpoč. tech.	1209	165	13.6
17. Investičné akcie	44323	4475	10.1
Kapitálové výdavky	55532	6585	11.9
18. Výdavkové finančné operácie	4326	131	3.0
Celkové výdavky - sumár	143429	23982	16.7

ekonomické oddelenie OCÚ

OBVODNÉ ODDELENIE POLICAJÉHO ZBORU V SPIŠSKEJ NOVEJ VSI



Dňa 23.5.2008 v nočných hodinách bola vykonaná policajná akcia policajťmi OO PZ v Spišskej Novej Vsi a obecnej polície v Smižanoch, ktorá bola zameraná na podávanie alkoholických nápojov osobám mladším ako 18 rokov. Počas vykonanej policajnej akcie boli v meste Spišská Nová Ves a Smižany prekontrolované pohostinské a reštauračné zariadenia, ako aj voľné priestranstvá na sídliskách, kde je značná koncentrácia mládeže.

Na sídlisku Západ II v obci Smižany boli zistené 3 priestupky na úseku boja proti alkoholizmu a inými toxikomániami podľa §-u 30 ods.1 písm. a Zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch.

Zarážajúce na celej veci je, že maloleté deti sa nachádzali vonku na ulici po 22.00 hod. kde požívali alkoholické nápoje a mnohí z rodičov ani netušili čo ich deti robia a kde sa nachádzajú.

Z dvoch skupín maloletých a mladistvých detí najviac budil pozornosť len trinásť ročný chlapec, ktorý na základe merania elektronickým prístrojom mal viac ako jedno promile alkoholu v dychu.

Z tohto pohľadu apelujeme na rodičov, aby si viacej všímali čo ich deti robia a kde sa zdržiavajú hlavne v nočných hodinách, kde sa takéto deti pod vplyvom alkoholu ľahko môžu stať obeťou trestného činu, alebo môžu sami trestnú činnosť páchať.

Riaditeľ Obvodného oddelenia PZ
v Spišskej Novej Vsi
mjr. Mgr. Milan Grečko

Obec žiada o nenávratný finančný príspevok z európskych fondov

Obec Smižany dňa 21. 4. 2008 podala **žiadosť o nenávratný finančný príspevok** z európskych fondov na Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR v Bratislave v rámci výzvy Regionálneho operačného programu: Prioritná os – 1 Infraštruktúra vzdelávania, Opatrenie – 1.1 Infraštruktúra vzdelávania.

Jedná sa o projektovú žiadosť na **rekonštrukciu Základnej školy na Komenského ulici v Smižanoch** pod názvom „**Zdokonaľovaním duševnej oblasti budujeme vyspelú spoločnosť**“.

Projekt zahŕňa nasledovné aktivity:

- modernizácia plynovej kotolne spojená s termoreguláciou ústredného kúrenia, výmenou rozvodov, radiátorov a termoregulačných ventilov,
- zateplenie a stavebné úpravy základnej školy (oprava striech, výmena okien, rekonštrukcia spojovacích chodieb, výmena podláh, vymaľovanie priestorov školy),
- rekonštrukcia elektroinštalácie a školského rozhlasu,
- osvetlenie a ozvučenie športoviska,
- oploštenie areálu školy,
- obstaranie interiérového vybavenia učebni a vybavenia školskej jedálne,
- zriadenie jazykovej učebne.

Celkové výdavky projektu: 45 871 828,93 Sk

Požadovaná výška NFP: 42 668 035,17 Sk

Kofinancovanie obcou: 3 203 793,76 Sk

Projekt prešiel procesom kontroly formálnej správnosti a v zmysle časového harmonogramu výzvy i informácií riadiaceho orgánu by mal byť do 100 dní od prevzatia žiadosti t.j. približne v auguste tohto roku vyhodnotený. O výsledku hodnotenia budeme verejnou formou informovať.

Ing. Zimmermannová Zuzana
Odd. školstva, rozvoja a CR

EURO – SAMOSPRÁVA – OBČANIA

Prechod na euro je najrozšírenejšou témou dnešných dní. Obecný úrad Vás bude pravidelne v hlásniku informovať o postupe prác pri zavedení eura, zmenách v daňových povinnostiach i spôsobe prepočtu daní a zaokrúhľovaní. Obec menovala vedúcich jednotlivých oddelení za členov tzv. eurotímu, zodpovedných za realizáciu prijatého vzorového plánu a harmonogramu úloh na úspešné zavedenie eura v obci. Kontakty na vedúcich oddelení sú na webovej stránke obce www.smizany.sk.

Základné zákony a vyhlášky, ktoré prijala vláda na zavedenie eura sú:

- zákon č. 659/2007 Z.z. o zavedení euro v SR tzv. generálny zákon
- vyhláška 75/2008 Z.z., ktorou sa ustanovujú pravidlá vykazovania, prepočtu a zaokrúhľovania peňažných súm v súvislosti s prechodom na euro na účely účtovníctva,

daní a colné účely

- vyhláška č. 97/2008 Z.z. o podrobnostiach duálneho zobrazovania cien pre oblasť ochrany spotrebiteľov

Z generálneho zákona vyplývajú tieto základné úlohy miest a obcí v jednotlivých oblastiach:

1. Legislatívno-právna oblasť

- revízia všeobecne záväzných nariadení, rozhodnutí starostov a primátorov, interných smerníc, príprava a schválenie potrebných zmien
- kontrola obsahu zmluvných vzťahov obcí

2. Ekonomická oblasť

- kontrola a zmena platobných výmerov, hospodárskych smerníc, formulárov, brožúr a pod.

3. Hospodársko-administratívna oblasť

- kontrola a úprava cieníkov v mestskej verejnej doprave, v sociálnych službách, športu, kultúry, dávok a poplatkov v sociálnej oblasti, v

školách a školských zariadeniach, knižniciach

- kontrola a úpravy v oblasti bytového a tepelného hospodárstva

- zabezpečenie povinného duálneho oceňovania v období júl – december 2008 (vyrubené dane a poplatky, parkovanie, poskytované služby a pod.)

4. Technická oblasť

- revízie informačných finančných systémov obce, identifikácia potrieb na ich úpravu, vypracovanie plánu konverzie a úpravy, rokovania s dodávateľom informačných technológií, vykonanie úprav a testovanie informačných finančných systémov na nové podmienky

5. Komunikácia s občanmi

- informovanie občanov o dopade zavedenia eura v SR na miestnej úrovni prostredníctvom vysielania miestneho rozhlasu, obecných novín a webovej stránky obce
- akcent na miestne dôležité a miestne jedinečné infor-

mácie – zmena všeobecne záväzných nariadení, zmena platobných výmerov na úseku miestnych daní a poplatkov, poplatkov za služby, zmena platieb za prenájmy priestorov, zmena poplatkov v sociálnej, školskej a ďalších oblastiach a pod.

- vytvorenie časového priestoru na informovanie občanov na obecnom úrade, pri vybavovaní rôznych záležitostí občanov

• kontakt s tzv. ohrozenými skupinami, napr. dôchodcovia, sociálne odkázaní občania, Rómovia a pod.

6. Výkon dohľadu a kontroly nad pravidlami pri zavedení eura

- podrobné oboznámenie s pravidlami prepočtu korún na eurá, s pravidlami duálneho oceňovania
- výkon kontroly nad dodržiavaním pravidiel duálneho oceňovania na trhovách miestach

*Hricová Alžbeta
ved. fin. odd. a správy daní*

8. máj – Deň víťazstva nad fašizmom

Dňa 8. mája oslavuje celý svet Deň víťazstva nad fašizmom. Bezpodmienečná kapitulácia Nemecka znamenala koniec vojny v Európe, najkrvavejšej vojny v dejinách ľudstva. Maximálny odhad jej obetí ide do 60 miliónov, presné číslo nebudeme poznať nikdy. Boje prebiehali na území viac ako 40-tich štátov. Bojovalo

v nich viac ako 110 miliónov ľudí. Tisíce a milióny ľudí zahynulo tou najpotupnejšou smrťou v koncentračných táboroch.

Niekoľko čísiel:

- Majdanek – Poľsko – 235 tisíc obetí – oslobodila Červená armáda
- Osvienčim – Poľsko – 1,5 milióna – Červená armáda

- Buchenvald – Nemecko 45 tisíc – Americká armáda
- Dachau – Nemecko – 30 tisíc – Americká armáda
- Bergen-Belsen – Nemecko 65 tisíc – Britská armáda
- Mathausen – Rakúsko – 120 tisíc – Americká armáda

V našej obci spomienkové o-

slavy 63. výročia víťazstva a ukončenia druhej svetovej vojny sa uskutočnili dňa 7. mája pod záštitou obecného úradu na čele so starostom a prednostom, poslancov OÚ, ďalej ZO SZPB so svojim predsedom p. Jánom Beckom, členov politických strán, žiakov ZŠ, mládeže a občanov, pred pamätníkom padlých 1. a 2. svetovej vojny v miestnom parku.

V slávnostnom prihovore starosta obce Ing. Michal Kotrady pripomenul udalosti, ktoré oslobodili našu obec predchádzali. Obohatením osláv bol aj kultúrny program žiakov ZUŠ. Po kladení vencov a kytic pri pomníku padlých na miestnom cintoríne a rodnom dome generála Jána Nálepku in memoriam, pokračovalo slávnostné stretnutie s priamymi účastníkmi odboja.

*ZO SZPB: Ján
Dzurej*



POHREBNÉ PODPORNÉ ZDRUŽENIE – 80. VÝROČIE ZALOŽENIA

Dňa 24. mája 2008 sa v Betliari konalo slávnostné zasadnutie Ústredného výboru Pohrebného podporného združenia na Slovensku, pri príležitosti 80. výročia založenia PPZ na Slovensku za účasti členov ústredného výboru, členov dozorného výboru a pozvaných hostí. Položením vencov na rodný dom a na hroby, uctili si účastníci slávnostného zasadnutia pamiatku zakladateľa PPZ, ako aj zosnulých členov ústredného výboru PPZ.

„Vzájomné podporovanie sa členov pri úmrtí a postaranie sa o slušný pohreb zosnulého“. Táto hlavná myšlienka je zakotvená v Stanovách Pohrebného podporného združenia na Slovensku so sídlom v Betliari už 80 rokov.

Zakladateľom združenia bol Július Koššuth, ktorý sa krátko pred jeho založením vrátil z Ameriky, kde nenašiel to, čo hľadal – blahobyt. Všimol si však, že takéto spolky si chudobní Američania zakladali a udržiavali, aby si za ich pomoci zabezpečili dôstojnú rozlúčku so svetom. Tam sa rozhodol, že takéto združenie založí aj doma, na Slovensku. Pochopenie našiel u 60 Betliarčanov, ktorí sa rozhodli podporiť dobrú myšlienku a **11. marca 1928** v zložitých spoločenských pomeroch založili pohrebné podporné združenie.

Prijaté stanovy však vtedajším úradom akosi nevyhovovali. Bolo veľa pripomienok, zmien a nastalo obdobie tvrdého presvedčovania úradníkov na rôznych stupňoch nakoniec však Ministerstvo vnútra ČSR v Prahe dňa 4.12.1929 stanovy združenia schválilo.

Vybrané členské príspevky nestačili na rozvinutie dobrej myšlienky na celé Slovensko.

V Betliari členovia združenia ako ochotníci nacvičovali divadelné hry a hrávali po okolitých dedinách. Získavali tým finančné prostriedky a zároveň aj nových členov združenia. Postupne sa zakladali nové odbočky v susedných dedinách v Malej a Veľkej Polome (teraz Gemerská Poloma), v Nižnej Slanej, vo Vlachove, v Pači, v Ochtinej, v Rožňavskom Bystrom. Zakrátko malo združenie 580 členov, z toho 260 z Betliara. 16. februára 1930 na zasadnutí odbočky vzniklo ústredie, ktoré sa osamostatnilo a začalo sa starať o rast všetkých odbočiek. Za prvých 10 rokov činnosti združenia bolo založených 144 odbočiek a členská základňa sa rozrástla na 12 000 členov. Hranice Gemera prekročilo združenie už v r. 1931. Zapustilo korene najskôr na Spiši, Horehroní a v Honte. V týchto oblastiach sú dodnes najväčšie a najaktívnejšie odbočky.



V odbočkách PPZ sa už rokmi zakorenili určité tradície spojené s poslednou rozlúčkou zosnulého člena. Existenciou pohrebného podporného združenia na Slovensku sa vytvorili tradície, ktoré si odovzdávajú generácie členov už 80 rokov.

Čierne zástavy združenia so spojenými rukami držia funkcionári pri poslednej rozlúčke so svojimi zosnulými členmi na ich poslednej ceste.

V súčasnosti má združenie 211 odbočiek, ktoré združujú viac ako 53 tis. členov roztrúsených po celom Slovensku.

Pohrebné podporné združenie nesie v sebe hlboko ľudskú myšlienku a patrí k najstaršej humanitnej organizácii na Slovensku. Prežilo druhú svetovú vojnu a udržalo sa aj počas socializmu a to hlavne z toho dôvodu, že jeho členovia boli prevažne robotníci a ľudia zo sociálne slabších vrstiev. Združenie bolo v období socializmu tiež poznačené jeho totalitnými prvkami. Malo zakázané zakladať nové odbočky, čo mu veľmi poškodilo - zastavil sa príliv nových mladých členov.

V súčasnosti má tiež svoje opodstatnenie. Na Slovensku je vysoká nezamestnanosť, naše životné prostredie a civilizačné choroby si vyberajú daň, žiaľ aj medzi mladými ľuďmi, živiteľmi rodín.

V dnešnej dobe nie je problém dostať sa z práce rovno na ulicu a práve tak ľahko sa môže človek pominúť a postaviť svoju rodinu pred nemalý finančný problém. Náklady na poslednú rozlúčku so zosnulým niekoľkonásobne stúpili, a tak pozostalým pomôže finančná podpora PPZ.

Členom PPZ sa môže stať každý občan SR vo veku od 18 do 50 rokov na základe prihlášky a uhradenia členského príspevku a jednorazového zápisného, ktoré je odstupňované podľa veku.

Ročný členský príspevok je 270,- Sk a výška pohrebnej podpory 8 000,- Sk /závisí od dĺžky členstva/. Je to suma, ktorú na členskom nezaplatil ani jeden člen združenia Najstarší členovia, zaplatili 4 031,- Sk /od roku 1953 po menovej reforme/ a pozostalí dostanú 8 000,- Sk pohrebnej podpory. Žiadny člen nezaplatí to, čo dostanú jeho pozostalí, nakoľko sa upravuje nielen výška členského príspevku, ale aj výška pohrebnej podpory vždy tak, aby to bolo pre člena výhodné.

Pozývame všetkých ľudí dobrej vôle a sociálneho citenia do našich radov. Svojím príspevkom každý rok môžete pomôcť tým, ktorí sú na Vašu pomoc odkázaní.

Fr.

Bližšie informácie na č. t. 4431344 – p. Ján Novotný
Hviezdoslavova 26, Smižany

ŠPORTOVÝ DEŇ ZDRAVOTNE POSTIHNUTÝCH OBČANOV

Základná organizácia zdravotne postihnutých občanov v Smižanoch, uskutočnila 17. 5. 2008 športový deň pri požiarnej zbrojnici v Smižanoch.

Napriek ťažkému postihnutiu ľudí bola pri súťažiach veľká zanosť a radosť pri disciplínach ako hod loptičky do ve-

dra, hod granátom, strelba zo vzduchovky, prekážková dráha s vajíčkom na lyžici, hod loptičkou do terča. Po skončení súťaží sme vyhodnotili jednotlivé disciplíny a najlepších sme odmenili malými vecnými cenami.

Pri peknom počasí a dobrej



nálade každý z účastníkov zabudol na svoje zdravotné problémy a starosti. Samozrejme musíme v prvom rade poďakovať pánovi Jánovi Svetkovskému, že nám umožnil usporiadať športový deň v priestoroch a okolí požiarnej zbrojni-

ce v Smižanoch.

Veríme, že v tejto tradícii budeme pokračovať a zasa niekedy zopakujeme takúto akciu, ktorú sme robili prvýkrát a dúfame, že nie poslednýkrát.

Výbor ZO SZTP Smižany

"Ženy-ženám" - podĎakovanie

Každý z nás trávi nedeľné popoludnie rôzne. Mnohí prechádzkou v prírode, športom, iní návštevou známych alebo len tak, oddychovaním po celotýždňovej práci.

V nedeľu 18. mája 2008 sa mnohé z nás - žien - zúčastnili 3. ročníka spoločenského podujatia „Ženy - ženám“, venované ženám práve v mesiaci máj, ktorý sa nesie v znamení lásky a úcty k ženám a mamkám.

Program bol bohatý svojou rôznorodosťou. Očarila nás módna prehliadka spojená s prezentáciou výrobkov a služieb pre ženy, vystúpenie členiek klubu brušného tanca.... Naše oči a uši potešili svojimi výkonmi žiaci tanečného, speváckeho a výtvarného odboru ZUŠ pod vedením svojich pedagógov. Prekvapením 3. ročníka bolo aj to, že programom nás sprevádzal a podujatie moderoval šarmantný mladý muž Marián Mikolaj (učiteľ ZUŠ), ktorý mnohokrát vyzdvihol ženu, ako symbol lásky, krásy a plodnosti

Posekanie bolo spriemnené občerstvením, dobrou kávou a prekvapením bola aj bohatá tombola.

Za všetko, čo sme v toto nedeľné popoludnie mohli v aule ZUŠ v Smižanoch prežiť a vidieť, patrí **podĎakovanie** režisérke programu **p. uč. Žanete Hrubiznovej, učiteľom a účinkujúcim žiakom, podnikateľkám - ženám, členkám MO Živeny.**

Srdečná vďaka patrí podnikateľom a sponzorom, bez ktorých by toto nedeľné popoludnie nebolo tak bohaté a pestré.

Už teraz sa tešíme na ďalší 4.ročník podujatia

od žien, o ženách a pre ženy

ĎAKUJEME.

ženy Smižian

Organizátori podujatia: ZUŠ D. Štraucha v Smižanoch, MO Živena, Obec Smižany, tanečný klub LADANZA, skupina Brušné tance Veroniky Kálavskej - Tomalovej, ZŠ na Komenského ul. v Smižanoch

Podnikatelia a sponzori: poslankyňa NR SR Mgr. Lea Grečková, BENE-SPORT - Danka Bendíková, Cukrárenská výroba MĽAM - Marienka Vodžáková, NERINE kvety - Karolína Sagulová, Textil a hračky - Valentín Bagin, Iveta svadobný salón - Iveta Jantošovičová, Angelovič odevy - Jozef Angelovič, Ing. Iveta Košíková - maľba a design na textil, Janka Gondová - krajčírstvo a požičovňa spoločenských šiat a karnevalových kostýmov, LAURA - módné odevy, PLUTO bižutéria - obch. dom Spišian, NEFRIT regeneračné centrum - Mária Pagáčiková, Michaela Kapallová - masáž, Nechtový dizajn - Milena Andrášová, DOMČEK kaderníctvo a kozmetika - Alena Gondová a Apolónia Slimáková, AVON - Beáta Hrenyová a Jana Filová, SQUASH centrum - Janka Čikovská.

„NAJDRAHŠIE MAMKY“



Mama, mamka, mamička, mamulienka - najkrajšie slová na svete. Pre každé dieťa je tá jeho mama tou najdôležitejšou osobou v živote. A práve preto sa žiaci ZŠ na Komenského ulici rozhodli osláviť najkrajší sviatok svojich mám spoločne. Dňa 14.05.2008 sa konala v školskej jedálni milá slávnosť. O 16.00 hod. sa celá miestnosť zaplnila nadočkavými mamičkami a babičkami. Deti 1.- 4. ročníka pripravili so svojimi p. učiteľkami pre nás mamky krásny kultúrny program. Veselé tančiky, milé básničky a scénky vyčarili na tvárach všetkých mamičiek šťastné úsmievy. A veru, sem - tam sa zaleskla i slzička v oku. Program sa nám veľmi páčil, svoje ratolesti sme odmenili dlhým potleskom. V závere deti obdarovali mamičky a babičky vlastnoručne vyrobeným kvietkom, ktorým vyjadrili svoje podĎakovanie za lásku, starostlivosť a obetavosť.

V závere chcem poďakovať všetkým pani učiteľkám - druhým mamám a všetkým vystupujúcim deťom za krásne popoludnie.

Viera Fargašová za všetky mamky a babky



Prednes poézie a prózy detí MŠ

Obecná knižnica v Smižanoch uskutočnila **15. mája 2008 pre škôlkárov prehliadku v prednese poézie a prózy.** V priestoroch knižnice sa stretli deti z materských škôl na ul. Ružovej, ul. Komenského, ul. Zelenej a MŠ na ul. Stolárskej. Deti predniesli širokú a pestrú kyticu báni, rýmovačiek a rozprávok. Za ústretovosť a prípravu detí na podujatie **vyslovujeme podĎakovanie: p. Emílii Kleščovej, p. Božene Kleinovej, p. Tatiane Gáborovej a p. Magdaléne Fabiánovej, pedagogičkám MŠ.**

Za odvalu a šikovnosť boli deti prednostom úradu **Ing. Miroslavom Malinom** odmenené diplomom a malou pozornosťou. Podujatia sa za Spoločný školský úrad v Smižanoch zúčastnila PaedDr. Viera Skoumalová a za oddelenie školstva, rozvoja a cestovného ruchu Ing. Zuzana Zimmermannová. Spoločnou fotografiou sa podujatie úspešne ukončilo. Deti prisľúbili účasť aj budúci máj. Účinkujúci: Matúš Kladný, Soňa Nováková, Nikola Sanetriková, Maruška Bagárová, Janík Kotlár, Ivetka Franková, Lenka Kokyová, Frederika Hajzušová, Zuzka Špenerová, Lucka Havrilová, Anička Kleinová, Sára Maľáková, Sofia Gánovská, Sofia Šimková a Lívia Mašlárová.

Anastázia Adamcová
obecná knižnica

SLÁVIK SLOVENSKA 2008

Z trúb a strún a sláčka vyskočila muzika. Celé telo si ju hralo, až sa slnko vonku dralo...

Aj týmito slovami básnika Milana Rúfusa sa dá vyjadriť úvodná atmosféra otvorenia okresného kola súťaže v speve ľudovej piesne „Slávik Slovenska 2008“ v priestoroch koncertnej sály Reduty v Spišskej Novej Vsi, dňa 13. mája 2008.

Hoci v súčasnosti väčšina mladých ľudí počúva viac populárnu ako ľudovú hudbu, záujem o ľudovú pieseň sa ešte nestratil. Deti sa s ňou stretávajú na hodinách hu-

dobnej výchovy, v záujmových krúžkoch, umeleckých súboroch a na súťažiach. Jednou z nich je Slávik Slovenska. Na súťaži odznelo niekoľko známych i menej známych ľudových piesní, so sprievodom klavíra aj tóny zo zbierky ľud. piesní Eugena Suchoňa (100. výročie narodenia), ktorý hovorí: „Každá naša ľudová pieseň je ako drahokam, ako čistý diamant.“ ZŠ na Komenského ulici v Smižanoch zastupovali víťazi obvodného kola - Anetka



Richtarčíková, Ján Vernarský a Nikola Gánovská, ktorým sa darilo aj v okresnom kole.

Ján Vernarský obsadil 2. miesto a Anetka Richtarčíková sa umiestnila na 1. mieste, čo jej zabezpečilo účasť v krajskom kole v Košiciach.

Srdečne im aj touto cestou blahozeláme a Anetke držíme palce.

p. H. Kollárovičová, p. D. Novotná
ZŠ, Komenského ulica 3, Smižany



DEŇ MATIEK

Mama. Aké obyčajné slovo. Dve slabiky, ktoré sa celkom ľahko vyslovia i napíšu. Ale čo všetko v sebe ukrývajú... V tomto slove je ukrytá predovšetkým láska - more lásky. Veď kto iný má pre nás vždy čas, láskavé pohladenie, úsmev, nekonečné pohladenie? Komu sa môžeme zdôveriť so všetkými bolesťami, trápením, ale i s radosťami? No predsa MAME. Vždy usmiata, láskavá, krásna.

V tomto duchu sa niesol aj náš program venovaný práve mamám, ktorý si pripravili deti ZŠ na ulici Zelenej pod vedením p. učiteľiek. Program bol plný pesničiek, básni-

čiek, ale i tancov a deti ukázali, čo v nich je.

ZŠ Komenského ul.
Mgr. O. Labudová,
Mgr. A. Poradová



ZEMEPISNÁ OLYMPIÁDA

Aj v školskom roku 2007/2008 prejavili žiaci našej školy veľký záujem o zemepisnú olympiádu. Najúspešnejší riešitelia z každého ročníka (5. - 9. roč.) nás reprezentovali na okresnom kole v Spišskej Novej Vsi. Popasovali sa so žiakmi ostatných základných škôl a osemročných gymnázií v okrese. V jednotlivých kategóriách to boli Monika Polónyová (5.B), Zuzana Klingová (6.B), Patrik Kubalec (7.B), Georgios Tsilimigkas (8.B), Pavol Olšanský (9.B)..

Osobitne máme radosť z Pavla Olšanského, ktorý obstál na 3. mieste medzi deviatkami, a tak reprezentoval našu školu, obec aj okres na krajskom kole olympiády v Košiciach. Do celoštátneho kola síce nepostúpil, ale aj tak ďakujeme za reprezentáciu a ešte raz srdečne blahozeláme.

Mgr. Zuzana Kubičárová
ZŠ Komenského 3, Smižany

ARS POETICA

„Čítanie je najlepšie učenie. Sledovať myšlienky veľkého človeka - to je tá najzaujímavejšia veda.“

A.S. Puškin

Tak ako každý rok aj v tomto školskom roku sa uskutočnilo dňa 16.4.2008 v CVČ Adam v Spišskej Novej Vsi v spolupráci so Združením slovenskej vzájomnosti, zastúpenej pánom Jánom Maniakom okresné kolo súťaže v prednese ruskej poézie a prózy pod názvom Puškinov pamätník- ARS POETICA.

Súťaž prebiehala vo veľmi príjemnej atmosfére, žiaci mali možnosť si vypočuť rôzne ukážky z diel A.S. Puškina. Každá súťaž má aj svojich víťazov a rozhodnutím poroty medzi nich patrila aj Mária Kokyová žiačka ZŠ na Komenského ulici, ktorá obsadila krásne 3. miesto.

Všetci ocenení získali pekné náramkové hodinky.

Mgr. Janka Krokusová

Š Ť A S T N Á S E D M I Č K A

Siedmy ročník biblickej olympiády bol pre našu školu veľmi úspešný. Víťazi školského kola - Anna Zimmermannová z IX. A, Mária Štrauchová z VIII. A a Petra Hradiská zo VII. B úspešne reprezentovali našu školu v dekanátnom kole v Spišskej Novej Vsi, kde obsadili veľmi pekné 2. miesto. Svoje vedomosti a poznatky obhájili aj v diecéznom kole v Spišskej Kapitule, kde sa umiestnili na 3. mieste. Oba tieto úspechy sú o to cennejšie, že družstvo našej školy prvýkrát v histórii získalo takéto popredné umiestnenia v konkurencii so žiakmi cirkevných škôl našej Spišskej diecézy. Víťazom srdečne blahozeláme.

ZŠ, Komenského ul. 3
Ing. Mgr. Jozef Rusňák

SLÁVIK RÓMA

V posledných rokoch je medzi rómskymi žiakmi našej školy obľúbená školská súťaž Slávik Róma. Tento rok sa konala 24. apríla 2008. Do súťaže postúpili len víťazi triednych kôl, kritériom bolo spievať v rómskom jazyku. Školského kola sa zúčastnili 15 žiaci.

Na prvých miestach sa umiestnili :

- 1. miesto - Eva Bagárová z 3. C
- 2. miesto - Branislav Šarišský z 2. C
- 3. miesto - Tatiana Veselá z 1. E

Súťažiaci sa prezentovali jednou piesňou, pri ktorej bol hodnotený



spevákovi prejav a vystupovanie. Porota mala náročnú úlohu vybrať troch víťazov, pretože súťažiaci prejavili prirodzený talent. Odmennými víťazmi boli všetci – sladká odmena neminula nikoho. Prví

traja boli ohodnotení nielen sladkou odmenou, ale aj pocitom „som hviezda“.

ZŠ Komenského ul., Smižany
Mgr. Ľubomíra Lešková

ÚSPECHY RECITÁTOROV

19. 3. 2008 sa v priestoroch Matice Slovenskej v Spišskej Novej Vsi uskutočnilo obvodné kolo Hviezdoslavovho Kubína. V silnej konkurencii si naše recitátorky vybojovali pekné miesta:

POÉZIA :

- 1. kategória** - Dominika Kenderová, IV.A - 1.miesto
- Martina Jendruchová, IV.B - 3.miesto
- 2. kategória** - Patrícia Šefčíková, VII.B - 1. miesto
- Petra Javorská, VII.B, - 3. miesto
- 3. kategória** - Mária Štrauchová, VIII.A - 3. miesto

PRÓZA :

- 1. kategória** - Bianka Bosáková, IV.A - 2.miesto
- 2. kategória** - Barbora Rerková, VII.B - 1. miesto
- 3. kategória** - Anna Zimmermanová, IX.A - 3.miesto

Žiačky, ktoré sa umiestnili na 1. a 2. mieste, postúpili do okresného kola, kde Dominika Kenderová zo IV.A získala krásne 2. miesto. Naším recitátorkám srdečne blahoželáme !

Mgr. A. Petáková,
ZŠ Komenského 3, Smižany

Biologická olympiáda

Na krajskom kole biologickej olympiády v odbore geológia náš okres reprezentovali len žiaci našej školy, ktorí v okresnom kole obsadili prvé tri miesta. Svoje ambície potvrdili aj na krajskom kole v Košiciach, ktoré sa uskutočnilo dňa 13. mája 2008. Zmerali si tu vedomosti s najlepšimi, čiže víťazmi z ostatných okresov. Ich cieľavedomá príprava a vytrvalosť ich priviedla k veľmi pekným umiestneniam, ktorým je 3. miesto Simony Hodákovéj z 8.B a 8. miesto Jakuba Polláka z 9.A. Týmto im chcem poďakovať za ich svedomosť a reprezentáciu školy.

Ing. Helena Rusňáková
ZŠ Povýšenia sv. Kríža

NA BICYKLI BEZPEČNE

Dopravná súťaž „Na bicykli bezpečne“ vedie deti k získaniu poznatkov z pravidiel cestnej premávky a ich dodržiavaním k bezpečnej jazde na cestách. Súťaž si vyžaduje dlhodobú prípravu, pozostáva z týchto disciplín:

1. Teoretická časť – test z pravidiel cestnej premávky.

2. Praktická časť – technická zručnosť

3. Jazda po detskom dopravnom ihrisku – jazda podľa pravidiel cestnej premávky pod dohľadom príslušníkov dopravnej polície.

Okresné kolo tejto dopravnej súťaže sa v tomto školskom roku konalo dňa 9.5.2008 na DDI v Spišskej Novej Vsi. Súťaže sa zúčastnili aj naši žiaci zo ZŠ Komenského ul. v Smižanoch, ktorí svojou dôslednou prípravou potvrdili, že sú naozaj dobre pripravení jazdiť na bicykli bezpečne. Za výborné výsledky získali krásne **2. miesto**.

Našu školu a obec reprezentovalo družstvo žiakov v zložení: **Ján Gerčák, Viktória Polláková, Veronika Čmelová, Tomáš Krendželák**

Všetkým žiakom ďakujeme za reprezentáciu a srdečne blahoželáme.

Mgr. Miroslava Cehulová
ZŠ Komenského ul.3, Smižany

Matematický klokan

Žiaci ZŠ Komenského ul. Smižany sa zapojili do celoslovenskej súťaže Matematický klokan. Spolu na Slovensku súťažilo 84 459 žiakov základných a stredných škôl. Z našej školy sa do súťaže zapojilo 64 žiakov. Súťažilo sa vo viacerých kategóriách. Vynikajúci úspech v kategórii Klokanko 3 dosiahol Ján Gerčák z 3.A, ktorý získal 100% úspešnosť a obsadil 1. – 221. miesto. Ďalší úspešní riešitelia: Klokanko 4 - Sylvia Fargašová 4.B, Benjamín 6 - Zuzana Klingová 6.B, Benjamín 7 - Patrícia Šefčíková a Lenka Steinerová zo 7.B, Kadet 8 - Radovan Šuba 8.B, Matej Čech 8.C. 21 žiakov sa umiestnilo v 2. pätine rebríčka súťažiacich. Úplné výsledky sú na www.exa.sk

Mgr. D. Bašista
ZŠ Komenského ul. 3, Smižany

OLYMPIJSKÉ FESTIVALY DETÍ A MLÁDEŽE SLOVENSKA odštartovali v pondelok v Spišskom Hrušove

SPIŠSKÝ HRUŠOV (SOV) - Nový celoslovenský projekt Slovenského olympijského výboru, ktorého patrónom je prezident SR Ivan Gašparovič - **Olympijské festivaly detí a mládeže Slovenska (OFDMS)** - odštartoval v pondelok 26. mája v Spišskom Hrušove. Prvé miestne podujatie v olympijskom duchu pre materské školy v areáli futbalového štadióna pripravili spoločne SOV, Spoločný školský úrad v Smežanoch, Centrum voľného času Adam Spišská Nová Ves a Kalokagatia Spišská Nová Ves.

Na slávnostný nástup sa zišlo 177 detí z 23 materských škôl 19 obcí regiónu. Detičky súťažili v behu na 20 m, v skoku do diaľky z miesta a v hode loptičkou. Súčasťou podujatia boli aj ďalšie športové aktivity, nácvik preskakovania olympijských kruhov, ako aj prezentácia výtvarných prác na tému „Olympijské symboly“. Veľmi pútavá bola pre deti ukážka rýchlej zdravotnej pomoci spravidzaná húkaním sanitky. Ďalšou atrakciou bola jazda na troch poníkoch, ktoré zabezpe-

čil starosta obce Viktor Butvin.

Najlepších z jednotlivých disciplín zvlášť pre kategóriu dievčat a zvlášť chlapcov na stupňoch víťazov dekorovali starostovia zúčastnených obcí a viceprezidentka SOV pre rozvoj olympizmu Mária Mračnová. Deti sa najviac tešili z krásnych medailí a tričiek, ktoré u-mocnili ich celodenné zážitky z vydareného podujatia.

Za najlepšiu materskú školu bola vyhlásená MŠ Smežany na Zelenéj ulici, ktorá získala putovný pohár. Výtvarnú súťaž vyhrala Vaneška Tobiašová z Tepličky nad Hornádom. Dušan Sliva zo Spoločného školského úradu v Smežanoch, ktorý bol dušou organizácie veľmi náročného podujatia, bol spokojný aj s prístupom jednotlivých starostov a sponzorov, ktorí venovali deťom sladkosti, nápoje, dali vyrobiť pekné trič-

ká pre každého účastníka a už teraz medzi sebou súperili o u-sporiadanie Hier olympijských hviezdíček 2009.

Najbližšie miestne kolá OFDMS sa uskutočnia 28. mája v Šahách a 30. mája v Pliešovciach a v Tatranskej Lomnici. Naplno sa Olympijské festivaly detí a mládeže takmer na ce-

lom území Slovenska rozbehnú v júni.

AUTOR: Mária Mračnová
ZDROJ: www.olympic.sk

POPIS K FOTO:

Družstvo MŠ Smežany, Zelená ul. Vzadu zľava – Mgr. Elena Zumerlingová, Mária Mračnová, PaedDr. Dušan Sliva, Mgr. Martina Kenderová



Školáci pomohli čistiť Slovenský raj

Dňa 3. 5. 2008 sa žiaci zo ZŠ Komenského v Smežanoch zúčastnili v rámci otvorenia letnej turistickej sezóny čistenia národných chodníkov v Slovenskom raji.

Nikomu z nás by nemalo byť ľahostajné znečistenie našej prírody. Preto sme sa aj my, žiaci zo ZŠ Komenského v Smežanoch, rozhodli aj tento rok pomôcť prírode. Akcie sa zúčastnilo 42 žiakov 5. – 8. ročníka pod vedením p. uč. Mgr. Janky Krokusovej a Mgr. Ľubomíry Molnárovej v spolupráci s OcÚ v Smežanoch, ktorý zabezpečil vrecia a občerstvenie. Vybierali sme devätnásť vriec odpadu. Medzi najlepších zberačov patrili Jakub Novotný, Romana

Valušová a Slavomír Franko. Ale nemalou mierou prispeli aj všetci ostatní žiaci, ktorí svojou drobnou prácou oslobodili prírodu od farchy odpadu.



Po vydarenej akcii nám všetkým dobre padol guláš, na ktorom sme si všetci pochutnali.

Mgr. Janka Krokusová
Mgr. Ľubomíra Molnárová



Medzinárodná olympiáda

Zrealizovať 5. ročník medzinárodnej olympiády „Mládež bez hraníc“ bolo úlohou organizátorov zo Smížian: Obce Smížany a ZŠ na Komenského ul. v Smížanoch.

Olympiáda sa konala v dňoch 15. 5. -18. 5. 2008. Vo štvrtok podvečer pricestovali účastníci z poľských družobných obcí Komorniki a Kamienica. Športové súťaže začali v piatok po slávnostnom otvorení olympiády v telocvični školy. Jednotlivé družstvá boli zostavené z 10 chlapcov a 10 dievčat. V dopoludňajších hodinách prebiehali striedavo zápasy chlapcov a dievčat v hádzanej, ďalšou disciplínou boli zábavné štafetové preteky. Po obede a krátkom oddychu nasledovali zápasy v



Reprezentanti obce Smížany



Vyhodnotenie súťaží

mix futbale. Olympiáda vyvrcholila v podvečer na ihrisku TJ Smížany štafetovým behom 10 x 300 m. Táto záverečná disciplína rozhodla aj o celkovom umiestnení súťažných družstiev. Spustením programu bola súťaž starostov v preťahovaní lanom. S radosťou môžeme konštatovať, že víťazom sa stal starosta Smížian, Ing. Michal Kotrady.

Poradie obcí v jednotlivých disciplínach:

Hádzaná chlapcov:
1. Komorniki
2. Kamienica
3. Smížany

Mix futbal:

1. Komorniki
2. Kamienica
3. Smížany

Štafeta 10x300m

1. Komorniki
2. Smížany
3. Kamienica

Hádzaná dievčat:

1. Smížany
2. Komorniki
3. Kamienica

Štafetové preteky

1. Smížany
2. Kamienica
3. Komorniki



Slávnostné otvorenie

Medzinárodná olympiáda

Celkovo poradie

1. Komorníki
2. Smižany
3. Kamienica

Mgr. Radoslav Porada,
Mgr. Alena Gondová
ZŠ Komenského ul., Smižany

Obec Smižany vyslovuje úprimné **poďakovanie** riaditeľke ZŠ na Komenského ul. v Smižanoch RNDr. Jane Vozárovej a pedagogickému zboru za profesionálnu prípravu, priebeh a organizáciu športovej olympiády s medzinárodnou účasťou.

Ing. Michal Kotrady
starosta obce

Foto: Endy

Vyhodnotenie súťaže starostov
v preťahovaní lanom

Mládež Kamienice,
Komorník a Smižian



GYMNASTICKÝ ŠTVORBOJ

Dňa 30. 4 2008 sa uskutočnilo krajské kolo v gymnastickom štvorboji v Košiciach. Boli sme tam aj my, družstvo žiačok ZŠ na Komenského ulici v Smižanoch, v kategórii 7.-9. ročník. Súťažilo sa v špecializovanej gymnastickej teľocvični v štyroch disciplínach: cvičenie na hrazde, cvičenie na lavičke, preskok cez kozu a akrobacia.

Súťaže sa zúčastnili družstvá z celého Košického kraja, z ktorých 4. miesto pod vedením Mgr. Aleny Gondovej obsadili žiačky ZŠ na Komenského ulici v Smižanoch.

Umiestnenie jednotlivkyň: Patrícia Šefčíková – 8. miesto, Lenka Šteinerová – 10. miesto, Ivana Knausová – 8. miesto, Nikola Oravcová – 25. miesto, Simona Zimmerlingová – 28. miesto.

Patrícia Šefčíková, žiačka VII.B
ZŠ, Komenského ulica 3



ODŠTARTOVALA JARNÁ ČASŤ OBECNEJ LIGY V SMIŽANAOCH

V prvý májový sviatočný deň odštartovala jarná časť OL v Smižanoch.

Výsledky 10. kola:

LUANA - ESPRESSO 6:0 (2:0) góly: Falatko 5, Bartoš L.
ŠTERMONT - FC WARRIORS 2:0 (1:0) góly: Pokuta V. 2
HERBA BEST - VIGOSS 2:0 (1:0) góly: Sako, Pacanovský
MFT VÝCHOD - AS VÝCHOD 1:3 (1:3) góly: Kochanský - Boroš, Recky, Vasko (vlastný)

11. kolo:

MFT VÝCHOD - VIGOSS 4:1 (2:0) góly: Štuller 2, Vasko, Kochanský - Kubus
FC WARRIORS - HERBA BEST 3:5 (1:3) góly: Pokorný 2, Škarupa - Šimonovič 2, Sako, Viboh, Kubus
ESPRESSO - ŠTERMONT 7:1 (3:1) góly: Kunzo 3, Frankovič 2, Rerko, Štrauch Š. - Svitana
WIMBACH - LUANA 0:1 (0:0) góly: Bartoš L.

10. mája sa odohralo 12. kolo obecnej ligy v Smižanoch. V tomto kole neboli žiadne prekvapenia. Mužstvá si svoje tabuľkové postavenia udržali. Strelcami 12. kola boli Boroš (AS Východ), ktorý zaznamenal štyri góly a hetriky vsietili Falatko a Regec (obaja LUANA).

ŠTÁTNÁ JAZYKOVÁ ŠKOLA

PRI GYMNAZIU, SPIŠSKÁ NOVÁ VES, JAVOROVÁ 16

Vzdelávací subjekt certifikovaný spoločnosťou IES s právom vydávania medzinárodných certifikátov svojim absolventom



ZÁPIS NOVÝCH POSLUCHÁČOV

NA ŠKOLSKÝ ROK 2008/2009

Celoročné kurzy pre deti od 10 rokov, študentov a dospelých, 4 hod./ týždenne:

Dospelí a študenti stredných škôl:

ANGLICKÝ JAZYK 1. - 6. ročník (začiatočníci - pokročilí)
Prípravný ročník na všeobecnú štátnu jazykovú skúšku
základnú štátnu jazykovú skúšku
NEMECKÝ JAZYK 1. - 6. ročník (začiatočníci - pokročilí)
Prípravný ročník na všeobecnú štátnu jazykovú skúšku
FRANCÚZSKÝ JAZYK 1. - 3. ročník
ŠPANIELSKÝ JAZYK 1. - 3. ročník
TALIANSKY JAZYK 1. - 3. ročník
RUSKÝ JAZYK 1. ročník
SLOVENSKÝ JAZYK PRE CUDZINCŮV

Žiaci ZŠ:

ANGLICKÝ JAZYK pre žiakov od 10 rokov
1. - 3. ročník
NEMECKÝ JAZYK, ŠPANIELSKÝ JAZYK, FRANCÚZSKÝ JAZYK
1. ročník
UČÍME SA HROU kurz jazyka anglického, španielskeho, francúzskeho pre deti vo veku 7 - 9 rokov

KONVERZAČNÝ KURZ anglického a nemeckého jazyka pre študentov 3. a 4. roč. stredných škôl - maturantov (4 hod./týž.)

KONVERZAČNÝ KURZ anglického jazyka pre pokročilých a stredne pokročilých so zahraničným lektorom

KONVERZAČNÝ KURZ nemeckého jazyka pre mierne pokročilých

ZÁPIS nových poslucháčov sa uskutoční od 4. júna do 24. júna 2008 osobne v budove školy od 10.30 hod do 18.00 hod. telefonicky: 4426891, 0905 727558.

Vstupné pohovory pre žiakov ZŠ 23.6. - 25.6. 2008, od 13.00 do 17.00 hod.

Vstupné testy pre stredoškôľakov a dospelých 26.6.2008 o 16.00 hod.

Na vstupné pohovory a testy je potrebné zapísať sa v termíne zápisu.

Viac informácií na <http://sjs.gjajnsn.edu.sk>

Výsledky 12. Kolo:

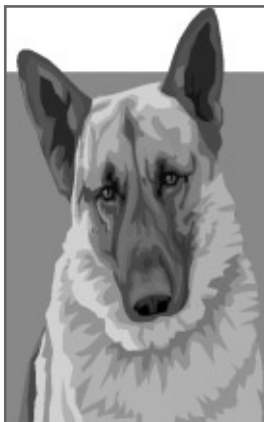
ESPRESSO-VIGOSS 1:0 (1:0) g. Kaščák
WIMBACH-AS VÝCHOD 0:7 (0:3) g. Boroš 4, Mihok 2, Laclav
LUANA-MFT VÝCHOD 8:0 (3:0) g. Falatko 3, Regec 3, Špener P., Špener M.
HERBA BEST-ŠTERMONT 4:1 (2:1) g. Kubus 2, Šimonovič, Viboh-Svitana

V nedeľu 18. mája sa odohralo 13. kolo obecnej ligy v Smižanoch. V prvých troch stretnutiach si papieroví favoriti udržali víťazstvá a v prvých dvoch dueloch aj čisté kontá. Závähanie LUANY proti súperovi prinieslo zníženie bodového náskoku v tabuľke.

Výsledky 13. kolo:

FC WARRIORS-AS Východ 0:4 (0:1) góly: Laclav 2, Boroš, Šmida (vl)
ESPRESSO-MFT Východ 3:0 (1:0) góly: Rerko 2, Kaščák
WIMBACH - HERBA BEST 3:5 (2:2) góly: Straka 2, Wágner-Viboh 2, Šimonovič 2, Kubus
LUANA-ŠTERMONT 1:1 (1:1) góly: Bartoš-Ferenc st.

mužstvo	Z	V	R	P	Skóre	B
1. LUANA	12	10	2	0	53:10	32
2. HERBA BEST	12	10	1	1	48:12	31
3. AS VÝCHOD	11	9	1	1	68:12	28
4. ESPRESSO	12	7	2	3	44:21	23
5. MFT VÝCHOD	12	3	0	8	20:57	12
6. VIGOSS	11	3	0	8	15:27	9
7. ŠTERMONT	12	2	3	7	18:43	9
8. WIMBACH	11	1	1	9	14:53	4
9. FC WARRIORS	11	1	0	1	11:56	3



Kynologický klub
HEXE
Slovenský raj Smižany

pozýva

na 4. ročník obranárskeho preteku psov, ktorý sa koná **28.6.2008** od 8⁰⁰ hod. v priestoroch kynologického klubu na Smižianskej Maši.

Novinky v obecnej knižnici

Literatúra pre deti

Kaminská R.: Filip na detských ostrovoch

Kubičková V.: Abeceda múdra teta

Náučná literatúra pre dospelých

Ramon C.Gelamber, PhD.: Migrény a iné bolesti hlavy

Dr. Gordon M. Gragg.: Rastliny pre zdravie

Whiteová Ellen Gould:

• Z tieňa do slávy • Poslovia nádeje • Zo slávy do tieňa

• Na úsvite dejín

- vykreslenie svetových dejín ľudstva

Prístup k internetu aj v sobotu

Internetová čítareň a Obecná knižnica v Smižanoch rozširuje otváracie a výpožičné hodiny o dve soboty v mesiaci.

V mesiaci **jún 2008 bude obecná knižnica otvorená aj v dňoch 7. a 21. v čase od 8.00 hod. do 12.00 hod.**

V ostatných mesiacoch budú dátumy sobôt zverejňované vždy v Smižianskom hlásniku.

Anastázia Adamcová
obecná knižnica

Spomienky



*Dotíкло srdce láskavé, klesli ruky pracovité.
S tichou spomienkou k tvojmu hrobu chodíme a pri plamienku sviečky spomínáme.*

Dňa 16. júna 2008 si pripomíname prvé výročie od smrti manžela, ocka, dedka, svokra, švagra, brata **Cyrila Kleina**.
Zostávaš navždy v našich srdciach s nami.



Dňa 21. 06. 2008 si pripomíname 30 rokov od úmrtia našej mamky **Eleny Vranovej**.

S úprimnou láskou a modlitbou spomínajú dcéry Anna a Helena s rodinami, nevesta Terézia a Emília s rod. Všetci, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.



Dňa 05. 06. 2008 si pripomíname 20. výročie úmrtia môjho manžela, otca dedka a svokra **Jána Krupinského**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku v modlitbách. S láskou a úctou na neho spomínajú manželka Justína, deti s rodinami, nevesta Hanka s rodinou.



„Život viac nevráti, čo nám vzal, spomienky vracajú len smútok a žiaľ. Už len kytičku kvetov z lásky Vám môžeme na hrob dať, sviečku zapáliť a na Vašu lásku a dobrotu spomínať.“

Dňa 01. 06. 2008 uplynulo 10 rokov od chvíle, keď nás vo veku 64 rokov navždy opustila naša drahá mamka, svokra a babka **Terézia Puškárová**, a 06. 01. 2008 uplynulo 15 rokov, čo nás opustil náš milovaný otec, svokor a dedko **Štefan Puškár**. Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im tichú spomienku a vrúcnu modlitbu. S úctou a láskou spomínajú dcéry Hanka, Ľudka a Janka s rodinami.



Podakovanie



*Dotíкло láskavé srdce, klesli pracovité ruky.
Stíchol dvor, záhrada, dom, už nepočuť jeho hlas a kroky v ňom.*

Vyslovujeme úprimné podakovanie všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli dňa **24.4.2008** rozlúčiť s mojím manželom, otcom, dedkom, pradedkom, bratom, švagrom a príbuzným **Štefanom Ondrom**, ktorý nás navždy opustil vo veku 78 rokov. Ďakujeme dôstojnému pánovi farárovi Petrovi za odsúhlasenie pohrebných obradov, zúčastneným za prejavy sústrasti a kvetinové dary. S úctou a spomienkou manželka, dcéra a synovia s rodinami.

Vyslovujeme úprimné podakovanie všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli dňa 12. 05. 2008 vo veku 84 rokov rozlúčiť s našou mamou, babkou, prababkou, sestrou, svagrou, švagrinou **Helenou Grečkovou**. Ďakujeme všetkým za prejavy sústrasti a kvetinové dary. S úctou a láskou spomínajú synovia Ján, Štefan, František a Stanislav s manželkami.

ŠPOLOČENSKÁ RUBRIKA

V mesiaci jún budeme blahoželať

Mária Frankovičová	87 rokov
Margita Morihladková	86 rokov
Helena Novotná	82 rokov
Ján Reiner	82 rokov
Zofia Kotradyová	82 rokov
Helena Sopková	81 rokov
Jozef Kladný	75 rokov
Mária Šubová	75 rokov
Helena Krišandová	70 rokov
Ján Greňa	70 rokov
Terézia Šubová	70 rokov
Tibor Duľa	65 rokov
Anna Hnatová	65 rokov
Eva Čikovská	65 rokov
Lýdia Grečková	65 rokov
Milan Boženiak	60 rokov
František Markulík	60 rokov
Ľudovít Puškár	60 rokov
Štefan Šarišský	60 rokov

V mesiaci apríl naše rady rozšírili

Lukačovský Daniel
Marhevková Ema
Šarišská Chiara
Orinčák Marko
Duľa
Holubová
Pechová Petronela
Rigová Sára
Badziková Viktória
Ondra Vladimír

V mesiaci apríl nás opustili

Novotná Mária	1920
Horváth Koloman	1928
Ondra Štefan	1930
Bobko Ján	1949

Kontakt na obecnú políciu Smižian:

hliadka:

mob. 0908 930 159

pevná linka
obecnej polície:

053/44 327 24

INZERCIA

- Prijmeme pracovníka na pozíciu hospodár – údržbár. Náplň práce: údržba budov, áut, elektro-náradia, evidencia a starostlivosť o sklad.
Ste manuálne a technicky zručný, precízny so zmyslom pre systém a poriadok?
Kontaktujte nás: mail: solitera@solitera.sk
tel.č.: 0903 732 867, 0918 767 439
- Predám pojazdnu Škodu 105 za výhodnú cenu. Vozidlo má STK platné do 26. 09. 2008, to isté i EK. Má tiež guľu na príviesny vozík a vrchnú záhradku.
Kontakt: tel. 44 312 06
Vzájomná dohoda.
- Požičovňa príviesných vozíkov a turbosolárrium, Nám. M. Pajdušáka 25, Smižany
Tel. č.: 0907 500 707, 0903 522 022
- Predám 2-izbový byt v Smižanoch, 3. poschodie, balkón, 53m², murované jadro, neprerobený.
Cena 1,250 mil. Sk
Tel. číslo 0908/311 405
- Kúpim v obci Smižany pozemok na výstavbu rodinného domu, prípadne starší rodinný dom.
Kontakt: 0911 918 333
- Realitná kancelária SLOVRAJ
- sprostredkovanie predaja, kúpy a prenájmu nehnuteľností
- spracovanie podnikateľských zámerov a plánov
- mzdová agenda
- organizačno, ekonomické a účtovné poradenstvo
Kontakt: Nám. Pajdušáka 27, 053 11 Smižany
tel. č. 0905 639 927
P o n u k a: Rekreačné chalupy
3-izbový byt + garáž na sídl. Západ II.
- PROFI CREDIT
Okamžité úvery
- rýchlo na čokoľvek - aj bez doloženia príjmu
- pre podnikateľov, ženy na materskej dovolenke, dôchodcov
Kontakt: Nám. M. Pajdušáka 27, 053 11 Smižany, tel. č. 0905 639 927

HODINKA KRÁSY ZDARMA



kontakt :

0907 382283

Kedy ste si naposledy našli čas na seba?

Nechajte sa hýčkať a využite **DARČEKOVÚ POUKÁŽKU** na hodinku krásy v hodnote 500,- Sk.

Profesionálne kozmetické poradenstvo zahŕňa:

- ♥ Analýzu a diagnostiku pleti
- ♥ Ošetrenie pleti hypoalergénnymi a neparfémovanými prípravkami Mary Kay
- ♥ Výber vhodného odtieňa makeupu
- ♥ Rozjasňujúce liečenie
- ♥ Individuálnu konzultáciu a odporúčenie vhodnej starostlivosti pre vašu pleť

Obec Smižany – oddelenie výstavby a životného prostredia
v spolupráci

s Komisiou pre životné prostredie a verejný poriadok
a ČSOB – IDS, Letná 69, Spišská Nová Ves

zahajuje ďalší ročník

Súťaže o najkrajšiu zeleň 2008

Termín: **jún – september 2008**

- Kategórie:
1. OKNÁ A BALKÓNY
 2. PREDZÁHRADKY
 3. ZELEŇ BYTOVÝCH A VEŽIAKOVÝCH DOMOV

Kolá:

1. **kolo** – vytvorenie databázy prihlasovacích lístkov do súťaže o najkrajšiu zeleň a databázy fotografií zaradených do súťaže na základe odporúčanie členov komisie a zamestnancov odd. výstavby a ŽP. Pre občanov je tu priestor na zapojenie sa do súťaže – a to vyplnením prihlasovacích lístkov a zaslaním tipov na súťažiacich prostredníctvom e-mailov na adrese juraskaocu@rup.sk, telefonicky alebo prostredníctvom osobného nahlásenia na oddelení výstavby a ŽP. Z tých, ktorí nám zašlú návrhy (fotografie s adresami alebo len adresu súťažiaceho), vylosujeme pri oceňovaní výhercov jedného, ktorý bude vecne odmenený.
2. **kolo** – zúženie okruhu súťažiacich podľa kvality a vytvorenie databázy 6 kategórií členmi komisie
3. **kolo** – sprístupnenie výstavy súťažných fotografií pre širokú verejnosť v obecnej knižnici s možnosťou dať hlas favoritovi (september – október), ako aj zverejnenie fotografií a pravidiel súťaže na internetovej stránke obce www.svizany.sk s elektronickým prepojením na hlasovanie (podobne ako z 1. kola bude účastník hlasovania prostredníctvom e-mailu vylosovaný a odmenený).

Súťaž sa realizuje za podpory ČSOB - Stavebná sporiteľňa, Letná 69, SNV
Slávnostné vyhodnotenie súťaže : NOVEMBER 2008
Tešíme sa na aktívnu účasť občanov na súťaži.

Partner súťaže:



Jozef Juraška
oddelenie výstavby a ŽP

V júni štartujeme inovovanú webstránku www.svizany.sk



Obec SMIŽANY



Vydáva OcÚ Smižany, Internet: www.svizany.sk, e-mail: smizanyocu@rup.sk. Redakčná rada: Mgr. Ľubica Gregová, Anastázia Adamcová, Lýdia Chromá, Viliam Štrauch. Zodpovedný redaktor: Mgr. Stanislav Beregházy, tel.: 053/42 989 39, 40, 41, e-mail: kulturasvizany@stonline.sk, stanislav.kulturasvizany@mail.t-com.sk. Príspevky nie sú honorované, rukopisy nevraciam, uzávierka príspevkov 20. v mesiaci. Anonymné príspevky neuverejňujeme. Výroba: BAMBOW, SNV. Reg. číslo 6/92